

Sample 1:

Novi: *Heh, Surya. Kapan Bayar? Saiki bayar, cepet bayar! Padak ke aku iki ora butuh duit ngono koe piye Le? Heh! Wes pirang wulan koe, petang wulan le! Gemes aku, tak cokot sisan koe! Hemh! Ngerti ora? Bayar! Kapan... Hayo!* Turn 118

Novi: *Hey, Surya! When you are going to pay? Now you have to pay me, come on pay it quick! Do you think I do not need the money? Heh! How long is it, You have not paid for four months! You are really making me angry! Hemh! Do you get it, do not you? So when... Hey!* Turn 118

In sample 1, the underlined word is Surya's surname. The addressor is Novi who is addressing Surya. The interlocutor there is only him who is sitting while eating.

Sample 2:

Rika: *Aku tau dari Surya tentang semua ini.* Turn 192

Menuk: *Dia minta cerai, Mbak... (Menangis)* Turn 193

Rika: *I knew about it from Surya.* Turn 192

Menuk: *He asked to divorce, Mbak... (Crying)* Turn 193

In sample 2, it shows that Surya is addressed again by Rika, before the addressor in sample 1 is Novi. However, now it is Rika who takes her place as addressor in other dialogue. The interlocutor who talks with Rika when she addresses Surya is Menuk.

Sample 3:

pass and meet him on the way. Hendra looks at them and does not talk any word. In other side, one of these men looks angry when having eye contact with Hendra. At that time, He mocks Hendra by saying “*Sipit*” in Indonesia; it is slant-eyed man. Hendra is addressed by this man like that because his eyes and he is one of a Chinese descent. In other meaning, “*Sipit*” is also categorized as the term to insult someone by race. In the content of that dialogue, this word also leads to the addressee’s origin which means Hendra as a Chinese people. Moreover, the use of that word is to intimidate and discriminate him by race. It happens in the movie, where he lives in the middle of Javanese people who know him as Chinese. Additionally, some examples are shown in the turn 49 and 369 below, when the youth mosque 1 and Soleh address Hendra as Chinese:

Pemuda Masjid1: *Cino edan!* Turn
49

Soleh: *Heeh, Cino! Kalo gak ada restoran bapak mu, gak bisa idup, tau!? Ngaca Lo!* Turn
369

Youth Mosque 1: *Crazy Chinese!* Turn
49

Soleh: *Heeh, Chinese! If your father had not had that restaurant, you would not be like this, you know!? Look at yourself!* Turn
369

Other example of negative nicknames in this dialogue is appeared in turn 40 by Hendra, in sample 9. The negative

Table 4.1 Kinds of Kinship Terms

No	Kinds	Variation	Turn
1	Father	<i>Papih, Bapak</i>	225, 549
2	Mother	<i>Mamih, Ibu, Mama</i>	430, 106, 109
3	Older Brother	<i>Mas</i>	133
4	Older Sister	<i>Mbak</i>	26
5	Younger Brother/ Sister	<i>Rifqa</i>	185
6	Grandfather	<i>Yangkung</i>	545
7	Grandmother	<i>Yangti</i>	546
8	Husband	<i>Engkoh, Papih, Mas</i>	86, 244, 212
9	Wife	<i>Mamih, Nuk (Menuk)</i>	147, 132
10	Child	<i>Abi, Mutiah, Ping Hen</i>	101, 126, 151

particular occasion, social status or rank, sex, age, family relationships, occupational hierarchy, transactional status, race, and degree of intimacy. The different people that the user meets, the different also the terms of address he/she uses to address the addressee. In the use of these terms of address, every kind of these has different factors among those.

A. Factors Influencing the Use of Terms of Address: Kinship Terms

In the kinship terms, there are several factors make the addressor uses it. One of the factors is “family relationship”, based on the *Tanda Tanya* movie, such as: father (*bapak* and *papih*), mother (*ibu* and *mamih*), brother (*mas*), sister (*mbak*), grandfather (*yangkung*) and grandmother (*yangti*), husband (*mas*), and so on. The other factors are depending on the addressee’s sex, male or female (such as: *bapak* and *ibu*, *mas* and *mbak*, and etc). The factor of sex makes the addressor careful in choosing the best terms to use toward the addressee. The other factor is “age”. This factor is also included in influencing the use of kinship terms, such us: between older brother/sister to younger brother/sister. However, in the context of the use of address term between older and younger brother/sister, the age factor rule can be ignored by the “degree of intimacy” between the addressor and addressee. It is happened in the writer’s experience towards his family. In his family, even they know with whom they speak and who is the older or younger, but still it works only when they have respect to the addressee or they have close relationship. One

of the writer's experiences of addressing his family members is when his younger sister addresses him without any term. She just uses the writer's name to address and to refer him when having talk with other family members. However, when she is addressing the writer's oldest brother, means her oldest brother too, she always adds title "*mas*" before his name. In this case, the writer's sister gives more respect to the writer's oldest brother than towards him. "Race" is also included in the factors of the use of kinship terms. It is holding the role of their ancestor's will, it is their original language. Additionally, other factors like particular occasion, social status or rank, transactional status, and occupational hierarchy do not make any influence in the use of kinship terms.

B. Factors Influencing the Use of Terms of Address: Social Titles

In the social titles the writer divides it into several groups such as: generic titles, occupational titles, and religious titles. According to the samples which are collected by the writer, the most factors that are influencing the addressor to refer the addressee by using social titles are the particular occasion, social status or rank, sex, age, occupational hierarchy, transactional status, race, and degree of intimacy. Only the family relationship does not influence the use of this term because, at the beginning of a conversation, the addressor and the addressee do not have any relates by blood or marriage. Thus make the family relationship factor is not included in those factors which influence the

use of social titles. Social titles are also divided into three category by the writer and all of those have its own factors that makes the addressor uses it to refer the addressee.

In generic titles, there are *mas*, *mbak*, *om*, *tante*, *bapak*, *ibu*, *engko*, *koko*, and *cici* which are found in the movie. The main factors that influence the use of these terms are “age”, “sex”, and “race”. Term *mas* in Java is used to address a male person and looked like much older than the addressor. It is like the use of term *koko*, but in the movie only to address male Chinese. Thus makes “race” is to be one of the generic titles’ factors. Other term that uses to address female person is *mbak* (for Javanese version) and *cici* (for Chinese version). The use of terms *om* and *tante* are when the addressor thinks that the addressee are older than him/her but younger than his/her parents. *Om* is for male and *tante* is for female person also it is used among Javanese people. *Bapak* and *ibu* are terms to address male or female person that looks like their age equal to addressor’s parents. In Chinese, it is same with term *engko*. In society, these terms can be used when a person are talking to a stranger, it is easier to address them by using a generic titles. In order to keep him thinks that this addressor is a good person, also the important things is to get his attention. Moreover, it is impossible to ask the stranger about their age to get information about his identity, whether or not; he can be addressed with term *mas*, *bapak*, *om*, or etc. Therefore, generic titles

on the generic titles that is used according to the culture of addressee's region.

The factors that influence the use of endearment terms are the particular occasion and the degree of intimacy between the addressor and the addressee also with whom they are speaking. The particular occasion is having an effect to the addressor's choice of terms in talking to other people, such as: when the addressee is passing in front of the addressor, to make the conversation hit the point, he/she will use this endearment as a choice as the faster way in saying what he/she wants. The other factor is based on the degree of intimacy. It is like when the addressor wants to greet the addressee sometimes using this endearment terms is friendlier to hear rather than calling them with full name or surname.

D. Factors Influencing the Use of Terms of Address: Names

In addressing people by names, there are several factors makes the addressor addresses the addressee by their full names, surnames, or nicknames.

In the case of addressing with full name or surname, there are several factors influence the use of those. These factors are the particular occasion, degree of intimacy, and age. The "particular occasion" factor is when the addressor in the formal situation or casual, when asking about the addressee to other people, when talking about the addressee with other person, and so on. The "degree of

intimacy” of the addressor has, is in the limit of knowing to each other. “Age” is also influencing the use of this term toward the addressee, in the writer’s life, mostly; it is happened between the addressor and addressee who are equal and higher toward lower age.

Some factors that do not give any effects of the use of this term (full name and surname) are sex, family relationship, race, occupational hierarchy, transactional status. The addressee’s gender does not influence the use of this term, male or female are same. The family relationship also does not influence because it is not a good idea when a son or daughter address their parents by using their surname only. Race of the addressee does not affect the use of this term because the addressor must be already known with who they speak and who are mentioned in their conversation. Occupational hierarchy and transactional status also do not influence the use of this term in view this only address the addressee by using their full name or surname without any titles are added before or after it.

Nicknames are divided by the writer into two groups, positive and negative nicknames. The use of Positive and negative names are influenced by several factors, such as: Particular occasion, social status or rank, sex, age, occupational hierarchy, transactional status, race, and degree of intimacy, except family relationship. Why it is only family relationship that is not included in one of those factors

because these positive and negative nicknames are used by the addressor towards every one, either family or non-family.

E. Factors Influencing the Use of Terms of Address: Zero Address Terms

The Zero address terms are terms which refer to someone without saying any names or titles of the addressee. According to the movie, one of the samples of zero address term is taken by the writer as the example towards this reason that makes the addressor uses it. The sample is in the dialogue of Soleh, sample 55, in turn 621, where in the story he addresses people around him to move from his way as fast as they can without calling them one by one while he is bringing a bomb on his hands. A factor that gives influence towards the use of the terms is “particular occasion”, where in the Soleh dialogue, he needs to bring the bomb as fast as he can to save people around him from the range of bomb explosion so in his case, he is in urgent. The other factors such as “social status or rank” cannot affect the use of it, since the addressor, Soleh, is in hurry and also even the addressor’s rank in that place is lower than the addressee, he still uses it towards his commander who stands in front of him. Some factors are like “sex”, “age”, and “family relationship” does not influence the use of this term, no matter they are male or female, older or younger, and family or non-family they are same, just like what happens to the Soleh’s commander in sample 55. The other factors like occupational

hierarchy and transactional status, these factors cannot be the one of the factors that influences the use of this term, since in the sample 55, there are *Banser* members and some police are standing in front of Soleh while he is running. Other factor is “race”. Race factor is not affecting the use of it, it happens in sample 53, when the addressor (Youth Mosque 1 as the Javanese people) addresses the addressee (Hendra as the Chinese people) so it is not a problem for this term. Moreover, according to the degree of intimacy, how close or not the addressor and the addressee, it cannot influence the use of this term, since in the use of it before they already meet even a few second.

4.2. Discussion

In *Tanda Tanya* movie, there are several kinds of address term which is found by the writer from the character’s dialogues. Those address terms are kinship terms, social titles, endearment terms, name, and zero address term. In the “kinship terms”, the writer only finds several categories of addressing family members, such as: father, mother, older brother, older sister, younger sister, grandfather, grandmother, husband, wife, and child. In “social titles” the writer divides that into three categories. Those are generic titles (addressing someone based on age and sex), occupational titles (addressing someone based on profession), and religious titles (addressing someone based on their ability of knowledge towards one religion). In “endearment terms”, the writer only finds the several samples that included in this term. “Names” also one of the terms of address is divided by the

writer into three groups, those are full names, surnames, and nicknames, but in the movie, the writer cannot find the sample of full names. However, he finds that the nicknames can be divided into positive and negative nicknames. The last is zero address terms which are hard to define what categories can be categorized according to the samples of the *Tanda Tanya* movie.

In the *Tanda Tanya* movie, there are several interesting things towards the use of terms of address. The first is happened in generic titles *koko*, in sample 37, turn 512, of Hendra's utterance. In his dialogue he says if he does not like someone addresses him with term "*koko*", even in the movie he is a Chinese people. The other interesting thing also happens in the use of generic titles "*mbak*". It is happened in the sample 30 when Surya is asked by Rika to stop calling her "*Mbak*". In turn 322, Surya answers her with saying if he wants to call her "*mbak*" to make him look younger than her.

The last interesting thing is occurred in Negative nicknames where a Moslem person addresses other people with one of these terms. It is occurred in the sample 9; turn 39, when the Youth Mosque 1 addresses Hendra who is looking at him with term "*Sipit*" i.e. it is slant-eyed in English. He also addresses Hendra with term "*Cino*" (Chinese in English) in turn 49. Other example is happened in turn 369 of Soleh's utterance, where he also uses "*Cino*" term to address Hendra.

In the study of terms of address, addressing is the way how we are having relationship with others. In this study, it shows that many kinds of terms of address that are existing among us, especially address terms that consist of positive and negative nicknames. In teachings of Islam, everything what we do, God know it, and also everything what we say God can hear that too. After reading this study we know that, addressing person with negative names is a not good behavior because God will not let people who do this from their sin. There is a surah, in Quran, which tells about reminded people to shall not insult also degrade other people. It consists in surah Al-Ĥujurāt verse 11 which tells that:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا لَا يَسْخَرُوْنَ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ اَنْ يَكُوْنُوْا خَيْرًا مِنْهُمْ
وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاۗءِ عَسَىٰ اَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوْا اَنْفُسَكُمْ وَلَا
تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ بِئْسَ الْاَسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمٰنِ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ
فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿١١﴾

O you who have believed, let not a people ridicule [another] people; perhaps they may be better than them; nor let women ridicule [other] women; perhaps they may be better than them. And do not insult one another and do not call each other by [offensive] nicknames. Wretched is the name of disobedience after [one's] faith. And whoever does not repent - then it is those who are the wrong-doers.

The verse tells us if God forbids his people to call and degrade others with offensive nicknames because we do not know if the addressee is the better person and God more loves them than us. In these days, we can

